



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
 Gesundheitsbezirk Bozen  
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici  
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

Lieferant / 15158  
 Fornitore:

Angestellter/Operatore  
 Ansaloni Julian Tel: 0471 43 9056  
 E-mail: Julian.Ansaloni@sabes.it

Lieferadresse:  
 Recapito merce: MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45  
 VIA GALVANI N.33/B - GALVANISTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
4,00	STK.	1) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Project Manager CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI	0,00	650,000000	650,000000	2.600,00	22
2.101,00	STK.	2) Unser Kod. 3163128 INSTANDHALTUNG FUER SOFTWARE Acquisto servizio ESU Windows 7 - Item Name: W7ESU 2022 M365 Alng Per Device - Part Number: AAD-50077 - Product Type: Extended Coverage CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI	0,00	106,200000	106,200000	223.126,20	22

Servizio di supporto esteso Microsoft ESU per PC Windows 7  
 - Rinnovo per l'anno 2022

## BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>1-BE122-780</b>	Datum Data	17/02/2022	Seite Pag.	<b>1 von/di 2</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

**Spett. le**  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
Gesundheitsbezirk Bozen  
Ripartizione Acquisti e Servizi Economici  
Comprensorio Sanitario di Bolzano

come da Vs. offerta Prev2021.186 del 17.01.2022;

## BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>1-BE122-780</b>	Datum Data	17/02/2022	Seite Pag.	<b>2 von/di 2</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: <a href="http://www.fatturapa.gov.it">www.fatturapa.gov.it</a>					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

PEC NSO : [nso@pec.sabes.it](mailto:nso@pec.sabes.it)  
Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto		
2022-A-132	BE122/30	G	33030010 34090010	SERVIZI PER MANUTENZIONE DI SOFTWARE ALTRI SERVIZI RESI DA ASSOCIAZIONI E DA ALTRI PRIVATI	
Anmerkungen: Annotazioni:			Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen			<b>225.726,20</b>	<b>49.659,76</b>	<b>275.385,96</b>

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin  
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

### Allgemeine Ankaufsbedingungen:

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

### Condizioni generali d'acquisto:

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.